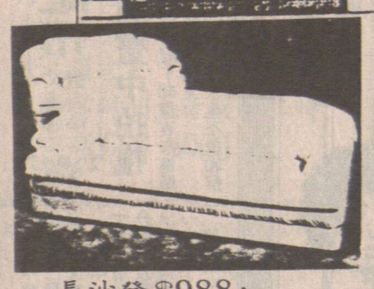
# 東成傢俬 ☎ 873-5017

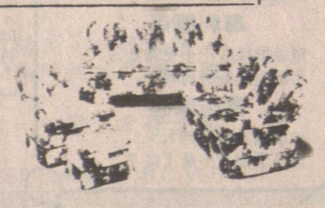
L*B

2836 Commercial Dr.　七天營業



長沙發 $988·

三件頭（梳化、雙人座、梳化椅）$ 1098
兩件頭（梳化、雙人座）$ 868
兩件頭（梳化、梳化椅）$ 668
拾多種顏色可供選擇



梳化全套三件 $798·
（承脚小櫈另計）

TV組合架 $199·

餐枱連椅（五件頭）$399·

SINGLE $139· 兩件
DOUBLE $249· 兩件
QUEEN $298· 兩件



# 香港大酒樓

HONG KONG GARDEN RESTAURANT
溫哥華緬街1550號 1550 MAIN ST., VAN.B.C.
☎ 682-2999
682-3777

**龍蝦翅席** $178.00
奶油焗龍蝦
玉蘭鴛鴦蚌
瑤柱扒鮮菇
錦綉大生翅
鴻運脆皮鷄
北菇扒鵝掌
清蒸游水班
京都焗肉排
茄汁鷄絲炒飯
干燒伊麵
精美糖水

**88家庭套餐** $88.00
明火靚湯（日日新）
正式鹽焗鷄一隻
玉蘭象拔蚌
油泡鴛鴦鮑
豉汁蒸生蠔十隻
京都焗肉排
紅燒豆腐
清蒸石班
絲苗白飯
精美甜品

**六至七位套餐** $49.95
明火靚湯（日日新）
玉蘭帶子
椒鹽中蝦
當紅炸子鷄半隻
百花煎釀矮瓜
粟米石班塊
絲苗白飯
精美甜品

**四至五位套餐** $29.95
明火靚湯（日日新）
三菇蝦球
玉蘭牛肉
臘腸蒸鷄
絲苗白飯
精美甜品

七天營業
早上十時至三時
晚上五時至十時半
※有寬大停車場※



教授英語
資深教師教授英語，學費每小時廿五元，請電：
687·0996
或683-1799



幸運新娘
喜喜 喜喜
全新香港運到新娘白紗禮服、中國裙褂旗袍、伴娘禮服出租，款式新，尺碼齊，租金相宜，預約電298-3977
#303, 223 Keefer Street Vancouver, B.C.



# 許忠鋁窗公司
HOY INDUSTRIES INC.
HOME IMPROVEMENT CENTRE
Visit our Showroom at
3012 NANAIMO STREET VANCOUVER, B.C.
432—7835

專造鋁窗 靚露台 換屋頂 新膠質 屋內上 雙層玻璃 暴風水 玻璃窗



# 新新珠寶金行
溫哥華緬街547號
TEL: (604) 683-1920
SUN SUN JEWELLERY & ART CO.LTD.
547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

新新千足金制作最認眞
送禮最體面自用有信心
珠寶翠鑽・鑑定估價
各國金幣・歡迎選購



# 華安旅遊服務社
1989年榮獲北京中國旅行總社委託代理
1989年中國旅遊觀光團
隆重推出，盛大酬賓！

**廣東僑鄉探親團** $ 1975　全程：十四天
暢遊：香港、廣州、開平、台山、江門、新會、珠海、中山、佛山、肇慶、廣州。
出發日期：7月15日，8月12日，9月23日，10月14日

**酬賓觀光團** $ 2795　全程：十九天
暢遊：香港、廣州、桂林、北京、南京、無錫、蘇州、杭州、上海、廣州。
出發日期：7月15日，8月12日，9月23日，10月14日

**西安古城團** $ 2695　全程：十九天
暢遊：香港、廣州、桂林、西安、北京、南京、蘇州、上海、杭州、廣州。
出發日期：7月12日，8月12日，9月12日，10月12日，11月12日

**名勝精選團** $2895　全程：十八天
暢遊：香港、廣州、北京、南京、無錫、蘇州、杭州、上海、桂林、廣州。
出發日期：9月26日

月月有團出發，線路不同，歡迎查詢!!

Van-China Travel Services Inc.,
TEL:(604)681-8531　地址：奇化街223號　223 Keefer Street, Vancouver, B.C. V6A 1X6



享譽海內外 天仁茗茶

花旗參　泡參　粉光參　野參

茶參總滙

五十多間分店遍佈全世界

溫哥華分公司：緬街550（夾奇化街）
電話：684-1566
550 Main St. Vancouver, B.C.



# 威信實業燕梳公司
Pro-Vision Realty & Insurance
地址：336 E. Hastings Street　電話：687·8332

本廿餘年實業燕梳經驗
竭誠爲各界服務

代理
房屋 汽車 生意 醫藥
Autoplan
燕梳

房屋買賣
物業收租

* COMMERCIAL DR. 商業地132×105呎，可建四萬呎面積，價六十五萬。
* 餐館一百座位有酒牌，長租約六萬八。
* 廿七組栢文，五舖位，七千一百呎地，一百九十八萬
* 東區住屋現分兩伙出租，卅四近域多利，十七萬九
* 域多利一街菓仔舖前舖後居四百五十元月租四千八百元頂手
請電隙任賢

加拿大中文電視
「人傑地靈」節目主持人
香港亞洲電視節目主持人
「字字玄機」測字
「十九區風水」風水
「神機妙眼」掌相
「905接觸」玄學

葉榮光院長
JOSEPH IP

葉榮光風水學會
JOSEPH IP ASTROLOGY CONSULTANT
地址：奇化街145號三樓304室
RM. 304, 145 KEEFER ST., VAN. B.C. V6A 1X3,
預約電話：688·8946　657·7619

"風水命名" "掌相命理" "擇日開光" "氣色卜易"



大突破大突破大突破